



LA126

TWIN MINO+

Design by Manuela Simonelli & Andrea Guaglio

العربية

اقران الستيرويو لاسلكي (تكنولوجيا دي بليو إس)

- كيفية اقران جهازين مينو: قم بتشغيل الجهازين وتكد ألا يكون أي منهما مستخدماً بجهاز آخر عبر خاصية البلوتوث. اضبط مرئيين على زر أحد جهازي مينو وسيفوق تلقائيا بالبحث عن جهاز مينو الثاني والاتصال به. ستسمع صوتاً عند اكتمال الاتصال. وعندئذ يمكنك توصيل جهازك مينو عبر خاصية البلوتوث على النحو الموضح مسبقاً.
- قم بالدخول على إعدادات البلوتوث (Bluetooth®) لجهازك الذي، ثم قم بفتح وضع البلوتوث (Bluetooth®).

3. قم بالانتقال إلى «أخرى» أو «أجهزة جديدة» وابحث عن سماعات الجديدة المجيدة بالبلوتوث (Bluetooth®) «LEXON MINO+».

4. بمجرد ظهورها، قم بالقرع عليها للتوصيل. سوف تصدر سماعتك صوتاً للتأكيد بمجرد أن يتم الإقران مع هاتفك الذي

قد الإقران

قم بالضغط مررتين على زر الجهاز (Mino+) واحد لفك الإقران.

POLSKI

Bezprzewodowe parowanie stereo (technologie TWS)

1. Włącz 2 MINO+ naciskając przycisk przez kilka sekund i upewnij się, że żadne z nich nie jest podłączone do zadanego urządzenia przez Bluetooth®.

2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 1 z 2 MINO+. Spowoduje to automatyczne wyszukanie drugiej MINO+ i nawiązanie połączenia. 2. Podczas nawiązywania połączenia usłyszysz dźwięk.

3. Przejdź do ustawień Bluetooth® swojego smartfona i włącz komunikację Bluetooth®.

4. Przewiń do listy innych lub nowych urządzeń i poszukaj swojego nowego głośnika Bluetooth® – pozycja "LEXON MINO+".

5. Gdy nazwa się pojawi, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik wyemituje dźwięk potwierdzenia, gdy zostanie sparowane z smartfonem.

Roziłączenie pary
Naciśnij dwukrotnie przycisk na jednym głośniku Mino+, aby rozłączyć sparowane głośniki.

ENGLISH

Wireless Stereo pairing (TWS technology)

1. Turn on the 2 MINO+ by pressing the button for a few seconds and make sure none of them is connected to any device via Bluetooth®.

2. Double press the button of 1 of the 2 MINO+. It will automatically search for a second MINO+ and connect. You will hear a sound when connecting.

3. Go into the Bluetooth® settings of your smartphone and turn on the Bluetooth® mode.

4. Scroll to Other or new Devices and look for your new Bluetooth® speaker's "LEXON MINO+".

5. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired to your smartphone.

Unpairing

Double press the button of 1 Mino+ to unpair them.

FRANÇAIS

Jumelage stéréo sans fil (technologie TWS)

1. Allumez les 2 MINO+ en appuyant sur le bouton pendant quelques secondes et assurez-vous qu'aucune d'entre elles n'est connectée à un appareil via Bluetooth®.

2. Appuyez deux fois sur le bouton de l'une des 2 MINO+. Elle recherchera automatiquement la deuxième MINO+ et s'y connectera. Vous entendrez un son lors de la connexion.

3. Entrez dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et activez le mode Bluetooth®.

4. Faites défiler jusqu'à Autres ou Nouveaux appareils et recherchez le nom "LEXON MINO+" de votre nouvelle mini enceinte Bluetooth®.

5. Une fois qu'il apparaît, touchez-le pour vous connecter. Votre mini enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée à votre smartphone.

Dissocier

Appuyez deux fois sur le bouton d'une des deux Mino+ pour les dissocier.

DEUTSCH

Drahtloses Stereo-Koppeln (TWS-Technologie)

1. Schalten Sie die 2 MINO+ ein, indem Sie die Taste einige Sekunden lang drücken, und vergewissern Sie sich, dass keines von ihnen mit einem Gerät über Bluetooth® verbunden ist.

2. Drücken Sie zweimal auf die Taste 1 der 2 MINO+. Es wird automatisch nach einem zweiten MINO+ gesucht und eine Verbindung hergestellt. Sie werden einen Ton hören, wenn die Verbindung hergestellt ist.

3. Gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones und aktivieren Sie den Bluetooth®-Modus.

4. Scrollen Sie zu Weitere Geräte oder Neue Geräte und suchen Sie nach Ihrem neuen Bluetooth®-Lautsprecher "LEXON MINO+".

5. Sobald er erscheint, tippen Sie ihn an, um eine Verbindung herzustellen. Ihr Lautsprecher gibt einen Bestätigungston ab, sobald er mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist.

Entkoppeln
Drücken Sie zweimal auf die Taste eines Mino+, um ihn zu entkoppeln.

NEDERLANDS

Draadloze stereokoppeling (TWS-technologie)

1. Schakel de 2 MINO+ in door de knop enkele seconden in te drukken en zorg ervoor dat er geen enkel apparaat via Bluetooth® met het apparaat is verbonden.

2. Dubbelklik op de knop van 1 van de 2 MINO+. Er wordt automatisch een tweede MINO+ gezocht en er wordt een verbinding gemaakt. U hoort een geluid wanneer u verbinding maakt.

3. Ga naar de Bluetooth®-instellingen en schakel de Bluetooth®-modus in.

4. Scroll naar Andere of Nieuwe apparaten en zoek naar uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker "LEXON MINO+".

5. Zodra deze verschijnt, drukt u erop om te verbinden. Uw luidspreker zendt een geluid uit als bevestiging, zodra hij met uw smartphone is gekoppeld.

Ontkoppelen

Druk twee keer op de knop van 1 Mino+ om ze te ontkoppelen.

ITALIANO

Accoppiamento stereo wireless (tecnologia TWS)

1. Accendere il 2 MINO+ premendo il pulsante per alcuni secondi e assicurarsi che nessuno di essi sia collegato ad alcun dispositivo tramite Bluetooth®.

2. Premere due volte il tasto di 1 dei 2 MINO+. Cercherà automaticamente un secondo MINO+ e si collegherà. Durante la connessione si sentirà un suono.

3. Accedere alle impostazioni Bluetooth® e attivare la modalità Bluetooth®.

4. Scorrere fino al menu Altro o Nuovi dispositivi e cercare il nuovo altoparlante Bluetooth® "LEXON MINO+".

5. Quando compare sullo schermo, cliccare su di esso per avviare la connessione. L'altoparlante emetterà un segnale acustico di conferma una volta accoppiato allo smartphone.

Eliminazione dell'accoppiamento

Premere per due volte il pulsante di uno dei dispositivi Mino+ per eliminare l'accoppiamento.

ESPAÑOL

Emparejamiento estéreo inalámbrico (tecnología TWS)

1. Encienda los 2 MINO+ pulsando el botón durante unos segundos y asegúrese de que ninguno de ellos esté conectado a ningún dispositivo a través de Bluetooth®.

2. Presione dos veces el botón de 1 de los 2 MINO+. Automáticamente buscará un segundo MINO+ y se conectará. Escuchará un sonido cuando se conecte.

3. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su smartphone y encienda el modo Bluetooth®.

4. Desplácese hasta Otros o Dispositivos nuevos y busque su nuevo altavoz Bluetooth® "LEXON MINO+".

5. Cuando compare sullo schermo, cliccare su di esso per avviare la connessione. L'altoparlante emetterà un segnale acustico di conferma una volta accoppiato allo smartphone.

Desemparejamiento

Presione dos veces el botón de uno de los Mino+ para desemparejarlos.

РУССКИЙ

Беспроводное сопряжение стереопары (технология TWS)

1. Включите 2 MINO+, нажав кнопку на несколько секунд, и убедитесь, что ни один из них не подключен ни к одному устройству через Bluetooth®.

2. Дважды нажмите кнопку 1 из 2 MINO+. Он автоматически выполнит поиск второго MINO+ и подключится. При подключении вы услышите звук.

3. Перейдите в раздел параметров Bluetooth® вашего смартфона и включите режим Bluetooth®.

4. Прокрутите окно до Other (Другие) или new Devices (Новые устройства) и подождите, пока не отобразится новая колонка Bluetooth® «LEXON MINO+».

5. Далее нажмите на нее, чтобы подключение к смартфону, будет подан подтверждающий звуковой сигнал.

Разделение сопряженных колонок

Чтобы разделить сопряженные колонки Mino+, нажмите два раза кнопку на одной из них.

日本語

ワイヤレスステレオペアリング (TWSテクノロジー)

1. ボタンを数秒間押しして2台のMINO+の電源を入れ、いずれもBluetooth®でデバイスに接続されていないことを確認します。

2. 2台のmino+のうち1台のボタンをダブルで押します。自動的に2台目のMINO+を探して接続します。接続時に音が鳴ります。

3. スマートフォンのBluetooth®設定に移動し、Bluetooth®モードをオンにします。

4. 他のデバイスまたは新しいデバイスまでスクロールし、新しいBluetooth®スピーカーの「LEXON MINO+」を探します。

5. 表示されたら、タップして接続します。スピーカーは、スマートフォンとペアリングされるとすぐに確認音でお知らせします。

ペアリングの解除

1つのMino+のボタンを2回押し、ペアリングを解除します。

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please do not expose the speakers in the damp environment.
2. Please do not drop or immerse the speakers.
3. Playing music for a long period of time can damage the speakers and affect the performance of the product.
4. Please avoid excessive volume when using the speakers.
5. Please clean the speaker with a dry cloth or a towel.
6. Unauthorized removal of the speaker will void the warranty.
7.Please unplug the charging line when the product is not in use
8. When taking off the charging line, please grab the plug and pull it out, instead of pulling the wire itself.
9. Avoid the speakers direct exposed to high temperatures or direct sunlight place, otherwise it will damage the battery.

PL/ Aluminium i/lub tworzywo ABS*
* Wykończenie i użyte materiały mogą się różnić w zależności od koloru produktu.

TR/ Alüminyum ve/veya sadecce ABS*
*Kullanılan çila ve malzemeler ürünün renğine göre değişebilir.

TH/ อลูมิเนียม หรือ/และ ABS เท่านั้น*
*การตกแต่งและวัสดุที่ใช้อาจแตกต่างกันไป ขึ้นอยู่กับสีของผลิตภัณฑ์

JP/ 製品の色によって、仕上げや素材が異なる場合があります。

CH/ 仅铝或/和ABS*
*根据产品颜色、表面工艺和使用的材料可能会有所不同。

KO/ 알루미늄 또는 ABS 만*
*제품의 색상에 따라 마무리 및 재질이 다를 수 있습니다.

DE/ Nur Aluminium und/oder ABS*

* Verarbeitung und verwendete Materialien können je nach Produktfarbe variieren.

中文

无线立体声配对 (TWS 技术)

1. 按下按钮几秒钟，打开2个MINO+，并确保没有一个设备通过蓝牙连接到任何设备。

2. 双击2个MINO+中的一个按钮。它将自动搜索第二台MINO+并连接。连接时，您将听到声音。

3. 进入智能手机的“蓝牙”设置并开启蓝牙模式。

4. 滚动到“其他”或新的“设备”，找到新蓝牙扬声器名称“LEXON MINO+”。

5. 一旦出现，点击进行连接。一与智能手机配对，您的扬声器就会发出确认音。

取消配对

按两次其中一台 Mino+ 上的按钮，将它们取消配对。

한국어

무선스테리오페어링(TWS 기술)

1. 몇 초 동안 버튼을 눌러 2 MINO +를 켜고 Bluetooth®를 통해 어떤 장치에도 연결되어 있지 않음이 확인하십시오.

2. 2 MINO + 중 1의 버튼을 두 번 누릅니다. 두 번째 MINO +를 자동으로 검색하여 연결합니다. 연결할 때 소리가 납니다.

2. 스마트폰의 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth® 모드를 켜줍니다.

3. 다른 장치용 또는 새 장치용 스피커를 찾아야 할 때 소리 가 납니다.

4. 다른 장치용 또는 새 장치용 스피커를 찾아야 할 때 소리가 납니다.

5.一旦出现，点击进行连接。一与智能手机配对，您的扬声器就会发出确认音。

취소配对

按两次其中一台 Mino+ 上的按钮，将它们取消配对。

페이어링제
1 Mino+의 버튼을 두 번 눌러서 페어링을 해제합니다.

FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protections against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statements
This equipment complies with FCC radiation exposure requirement set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.
FCC ID: 2ARD-3LA126

עברית

שייך סטריאו אלחוטי (טכנולוגיית TWS)

1. צימדו 2 מכשירי MINO+ הפעל את 2 מכשירי ה-MINO וודא שאין אחד מהם אינו מחובר למכשיר כלשהו באמצעות בלוטות'. לחץ לזרימה כזולה על היתרון של אחד ממשו פנימייה ה-MINO+. הוא יחפש אותן אוטומטי את מכשירי ה-MINO השני ויחבר את המכשירים מחברים.

ישמע צליל. לאחר מכן תוכל ליחבר את מכשירי ה-MINO+ לשיך באמצעות בלוטות'. כפי שתסובר לעיל.

2. עבור להגדרות ה-Bluetooth בטלפון החכם, והפעל את מצב הBluetooth®.

3. גלול לאזור ההתקנים האחרים או התקנים חדשים, וחפש את המקול ה-Bluetooth החדש שלך, "LEXON MINO+".

4. לאחר שיופיע, הקש עליו כדי להתחבר. המקול ישמיע צליל אישור מיד לאחר שיויך לטלפון החכם.

ביטול שייך
לחץ פעמיים על לחצן ה-Mino+ הראשון כדי לבטל את השייך בין שני ההתקנים.

פעיירינגהע
1 Mino+יםיך את הבטנים דוויך בנורשירי הפעיירינגהע שייך בין שני ההתקנים.



LEXON
75008 Paris - FRANCE
All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners. Pictures and specifications are not contractual.
Assembled in China
lexon-design.com